

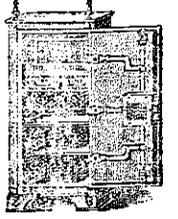




馳名鐵樹出售



○嘗思養生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵樹所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各樹大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵樹實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月廿八日 明也洋行謹啟



明也洋行謹啟

烏密發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應店此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酷飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬國池酒出售



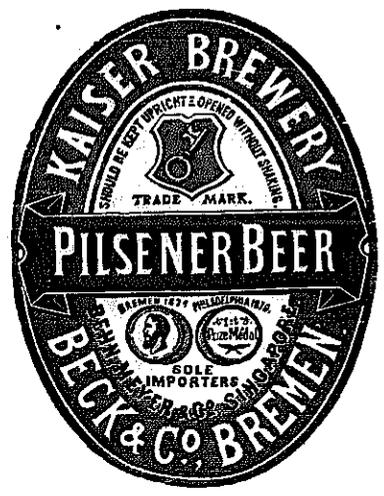
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記前細辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉份之躉者祈早至 惠臨沽買是荷 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明也公司謹啟

出賣三品酒



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭次式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香大奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字號為憑倘有假冒者請即向本行報知定必重賞不誤此佈 大英一千八百八十五年十二月十九號 明也公司謹啟

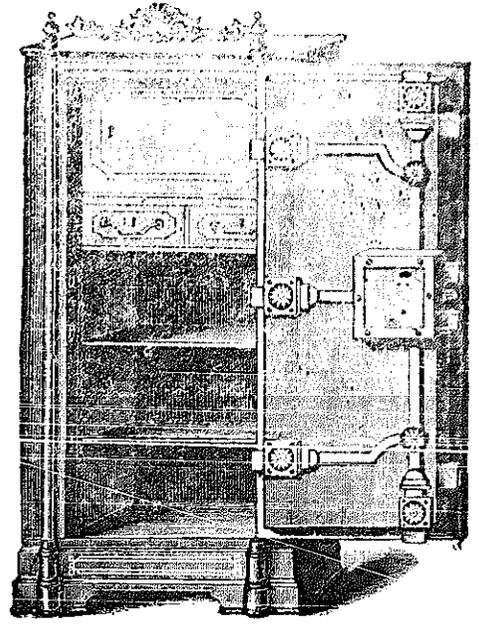
蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往 加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十日 明也洋行謹啟



鐵 樹 出 售

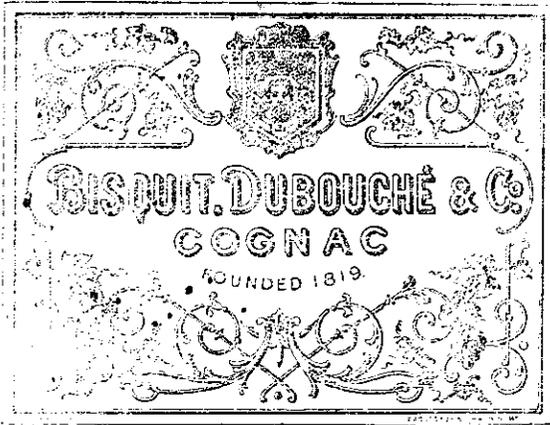


啟者本行所售之鐵樹在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不感稱其妙計此樹之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵樹乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊習入以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯財之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞實美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此樹以收藏重寶可至本行選閱是幸待之開佈

一千八百九十年正月四號  
不殺呼聲公司即前 司謹啟  
加珍自丕殺 司謹啟

啟者本行自開設至今將盈十稔所列新聞時事素蒙 諸君諒許 惠加賜 覽感荷良深茲本館更欲大振規模業於廈門汕頭及南洋各埠廣設採訪報章以供 諸君清覽乃近聞有不肖之徒在外妄言流言有礙本館生涯之虞幸勿為之誤信現本館密為訪察已略知謠言之所自倘 諸君等有能明指撰播謠言之人可至公堂作証者祈即來本館報明自當不惜重資以為酬謝特此佈 聞 本館謹啟

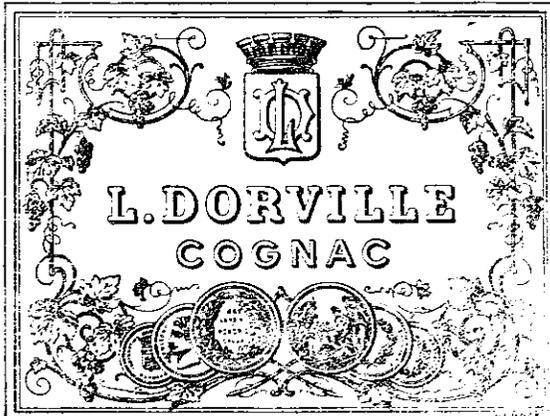
冠 仔 標 萬 蘭 池 酒 出 售



啟者本公司所製之冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十二年開傳至今已閱七十年之久而其酒收存有幾十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消所以

諸君沾飲者均深譽譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來助發售自此酒到叻而後凡有飲者無不感稱其美且此酒與平常天氣氣屬合宜 諸君賜顧祈細心辨認以上所列各標頭并有不殺呼聲等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱

正 金 鐘 標 萬 蘭 池 酒 出 售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚為合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辨認以防魚珠之混西  
新嘉坡嘉祖東  
五坡嘉祖東  
桑上頂家亦  
呼美庄  
峇酒君  
公售發酒君  
司此售發酒君  
標印明認顧光

免為珠目之混是所切禱  
大英一千八百八十九年拾二月三號

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

如以上所黏各標頭無本行不殺呼聲華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

現在市上假冒者甚多

之資故為酒店主人控之於案致罹於獄各節前報均錄茲聞近來該法人某又至 京欲將其國英皇護據其言謂該法有礙法言轉  
然念現在法國在越南之事尚紛紛亂如麻未能克竟更有何心兼及此事因又思附於俄國轉念俄人多詐未能取信然俄國於德則吾本法  
人也宗祖之仇何可惻然事德思再思無有愈於英者故特轉而歸於云云現其在英京且欲承此輪船一艘其意則戰船運糧商船均在於  
此并有英國某議員請專代為指引擊畫周詳某即在駐英京而尚未與英相西釐君相晤也但前者本報曾有言及某因欠食宿之費  
一事已為酒店主人控之於案禁獄中何以轉瞬間又能逍遙事外以至英京是豈監禁期滿放釋抑其友人代償所欠為之贖出耶然方  
作繯網之人未幾又復為國君之事亦可見其神通廣大矣

或有翰因 ○蘭因架果本屬釋氏之宗談儒者實罕言之而其所謂因果一事實足補儒教之所未及此中勸化愚蒙者亦不少獨  
惜其過於跡象耳雖然不如是則不足為俗人勸誠然則吳氏子之師家其果有前因也否耶嘗有由重陽海豐賦助者談一夙世冤事感稱平  
考之神據言該處有賣漿者吳阿馬妻張氏夫婿將屆四旬始生一子現尚未及試週之會而吳固有母彘一頭殊為馴熟容腹下流業已產  
有小豕時吳妻因新得此兒愛備慈菓祀神吳因生理事忙不暇視兒及因以浴盤承兒於中俾其自食蠅蟻未幾兒即消失惟滿身  
滴母豕過其前喚得蕪氣因前祇食未幾蕪豕亦去鑿所欲噬及兒唇即時血肉模糊兒呱呱而啼其母趨出見此情形操杖一承由兒已  
奄奄危殆矣遂送登殯籍矣夫婦忿甚即欲殺豕以償兒命又念豕方產數日若殺之則豕必將不育止躊躇間德而假寐恍惚見有僧  
尼八人向吳跪求哀哀乞命并言兒與母係有夙世之冤云云吳驚覺與妻言之尚疑信半參婦聞有女巫寓居潮陽合浦山平素善於召  
鬼因往求巫以查其事據言兒前生為兵因誤斃一犬結世夙冤今兵託生為君家兒犬轉世即為母豕也故兒為豕斃適前冤幸勿殺豕以  
結來生之怨也吳聞語謂告其夫乃不敢殺豕然又欲見此眼中之釘因將豕母子繫繫於他人俾得眼前乾淨云

停入停出 ○人奴之橫不知始於何時其見於詩史者則有古詩所詠昔有霍家奴姓馮名子都依倚將軍勢調笑酒家胡至前明則  
有嚴分官之僕號募山者張江陵之僕游守禮號禁演者皆能假虎張威矜權納賄內而逢主之惡外而斂人之怨總必至於傾陷其主而後已  
蓋以此輩向無善類所謂惟女子與小人為難養者也近有顯宦某頗稱裕素寵一僕倚其腹心因將餘資付該僕經理或權子母或逐  
什一方期生不生息庶幾源源而來而該僕經理既久陡起奸心圖計下之事上為其與奴分異異而情則同查子人之財半係差條中欺冒  
中飽而來彼食 天家之祿者尚可以贖 皇上之錢則我輩為奴者固無妨於尤而效之也於是將伊手中理之銀席捲以行臨行且以一  
紙書留其該主謂日主如故通伊即先赴某察院尋爾銀錢由一一訴明令爾不但失財而且獲罪云云該主接閱留書愕然若喪遂釋其  
事聞此僕共驅去銀八千餘兩其人歸地回籍都中尚有買賣一所賺其主而能使其主無可如何日酌斟其事上使下之問深明乎聚矩之  
道此僕亦豈點矣哉

武備考績 ○昆明湖武備學堂每歲考績四次蓋三閱月而一考所以因天道之變遷而驗人工之勤惰也冬季應考之期由海軍衙  
門堂憲設定冬月十九日課校內外各堂肄業者之藝中派海軍委員鴻鵬寺少卿奎章甫小行人主其事遙想各學生師承有自磨厲以須  
操績蘊於勾股開方而外功績實 漫誇周牌一書備材於經文緯武之中義取同工不與險符三畧量海非同夫蠡測談天以勝乎蒲羅古  
有云青出於藍而勝於藍吾不禁為習武者拭目俟之

重重要工 ○太和門與工上樓迭起端惟以事同創始始無成案可循雖由工部樓子房繪圖貼說進呈 御覽然恐 聖意或未  
允慎殊非慎重要工之道是以額李兩欽憲飭諭商照圖先行承做太和門工程費樣一座一切尺寸以一丈縮作五寸核算刻已做成除前  
後坡陰陽瓦片册册做出其椽樑柱檁欄門扇以及大脊岔吻獸山簷牆臺塔石欄等以木做或逐處貼說一覽了然刻由工程處帶入  
內廷恭呈 聖覽並備往西苑 皇太后閱視十一月十三晨由內廷發出用八人扛出西長安門沿大街送往醇邸看視似此辦理可謂鄭重  
之至矣

靈發後身 ○山陰銅井山居民某甲平素以析薪度日前畜母豕生有小豕以博蠅頭家頗溫飽前月中旬、畜母豕將產凡猪遇產  
須人照料以防驚嚇某甲因誠其妻日夜眠須驚覺行產產也妻應詳甲亦解衣就枕恍惚中十餘人入門有脫帽露頂者有首戴紅帽者惟前  
行三人則項帶黑索似皆公差形狀細認帶索三人則妻識之縣役某某也心念之三人者早知前山陰令姚公任內因散堂一案解省訊辦獲  
斃錢塘獄中今日何事忽來止疑慮聞耳畔問妻呼曰猪已產矣起起易往視之甲睜眼睜披衣而至巷旁凝神審視則猪已產子數之得十  
八頭不勝驚駭坐以待旦而妻言之逾數日並大小豕皆去從此輟業噫若輩平日狐假虎威薰大靴穿狗心狗鬥動中合焚烏逐之小艇搖米  
又忌誰家晦氣紅帽之公差猝至已令地驚驚心然整去盈不令銷見官之票堂中猶缺終難聽審之毒到處則雞犬不安頃刻之身家可破  
是死後墮畜生之道實生前貽惡孽之多所望稍留退步公門中最好修行及早回頭地獄內免遭苦惱向其勉毋貽後悔

祀典崇隆 ○十一月廿九日冬至大祀 天於 闕丘 皇上親詣禮部所有應備禮節均列前報今聞先期又經禮部太常寺各由戶部領料庫領取白蠟三百四十斤絨香一百枝制行禮牲所擇選祭牛十五隻慶鹿九隻於十一月廿五日以前交太常寺派員解往 闕丘派值 增官吳遠潤等敬獻看守并着督飭 增戶由 壇門內直至 齋宮各殿廡一帶地方按役用黃十平墊灑掃以昭慎重

京報選錄 ○頭品頂戴陝甘總督臣楊昌濬跪 奏為整頓秦階道在任丁憂遺缺請 旨迅賜簡放以重職守理合恭摺陳明伏乞 皇 帝聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此 ○楊昌濬片 再秦階道一缺界連川陝為南路咽喉所關匪輕輒擬均關緊要非 通達治體熟悉地方情形之員難資治理在甘肅遇缺先懇奏請簡放由優賢補授甘肅甘肅支應賑年深資贊助先務積功將保令引 臣楊岳城各軍營辦理營務歷著勤勞嗣任大學生士臣左宗棠統師西征調赴甘肅甘肅支應賑年深資贊助先務積功將保令引 見到省委署安肅道家力破積習講求吏治實道員中不可多得之員今秦階道姚鴻恩才學優異道於南路一帶民情風俗最為熟悉以 之接署斯缺人地相宜洵堪勝任除撤飭姚鴻恩外謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批吏部知道欽此 ○譚鈞培片 再留滇差 遣丁憂浙江補用同知侯傑奏赴湖南省迎光緒十四年分二批餉庫平銀八萬兩督解回滇赴 交收除照章支給解費外短交銀二千 六百六十九兩五錢據稱時值冬長途加意謹慎招募兵護解以致虧短加摺票懇核銷等情查督解餉銀應支解費向有定章向得於定 章外復有多支當將該員發交雲南府勒限嚴迫未便任延據雲南府詳由藩臬兩司會同善後局詳請奏參前來臣查該員侵挪餉 銀例應革職治罪該員督解湖南餉銀八萬兩除照章支給解費外短交銀三千六百六十九兩五錢未便任其推延相應請 旨將留滇差 遣丁憂浙江補用同知侯傑革職以便勒道除各部查照外謹附片具陳伏乞 聖鑒再雲南巡撫係臣兼署毋庸會銜併聲明謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此 ○劉銘傳片 再三品銜知府浙江候補同知徐子禮知府銜指分廣東補用同知張佩緒前經臣於剿辦 番社併案請參內開免補本所以知府各留原省歸候補用用 旨交部議 核准該員徐子禮 稟稱因經理用使各國文冊出力蒙南 北洋大臣會同奏請免補同知徐子禮廣東補用知府張佩緒均俟補缺後以道員任候補用 諭格鴻施於現 清單改獎外謹附 恩備前將三品銜徐子禮知府徐子禮廣東補用知府張佩緒均俟補缺後以道員任候補用 諭格鴻施於現 清單改獎外謹附 片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批吏部知道欽此 ○王文韶片 再勳南撫標親軍左右兩哨勇丁二百人上年卡寶第 會帶 百人赴閩嗣值冬防經臣募補足數附片奏報在案茲該起程赴滇邊要區軍務甫定自應酌帶等隊隨行以壯聲威而資邊防現擬 將親軍左右兩哨仍委原帶之守備李 督帶隨臣赴滇滇弁勇薪糧各省 發章程互有不同此次臣隨帶親軍遠行數千里外所有應支口 糧應請仍照湘軍向章給支在途之日暫由湘省照常支發俟抵滇後再行截數開支造報等 項湘軍應由新任撫臣酌量募補另行奏明辦 理除咨明戶兵兩部外謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批另有旨欽此

頂受聲明 ○前者前緣楊壁合林協和合資在叻士庫街門牌二十六號開張壁和昌號洋雜貨生意自庚子歲三月間開張於茲將 近兩載彼此交好各無異言因楊壁合志圖別業願將壁和昌號自己名下所得八份半生理由與林協和號承受經營已丑年十一月初六 日請公親 楊親仁 薛來春兩位老爺同楊壁合當面核算明白林協和號收領暫暫壁和昌字號買賣至於花里一號改 換協裕生字號經營其店底家器貨物一切項項經即找楊壁合收訖叻坡各 寶號有欠壁和昌賬項請祈交協裕生號收訖註至壁和 昌字號惟至十二月初一日截止以後如有壁和昌印章各 寶號取貨者惟經手是問倘向 諸寶號收賬以入收賬簿存為憑日後協 裕生號生理盈虧及與人來往對項概與楊壁合無涉協裕生乃林協和即林亞三出名承做並司全權總理今轉由砂因男林丁魁管理 嗣後與各 寶號取貨揭單一切必以林丁魁簽名押印為準否則於 號無涉先此聲明免滋後論

大清光緒十六年正月初十日 大英一千八百九十年然花里三十號 協裕生號林協和謹啟

中國日本及實得力信託及典當有限公司告白 ○啟者茲本行承命在叻嶼代理該公司一切事宜如蒙士商有欲借貸以及典當 上等產業及其他貴重之物為質者可至本行面商一切無不妥特此 大英一千八百九十年正月廿七號 義不憐佛洋行謹啟

女醫問世 ○啟者氏向在蒙習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應 諸君之 聘倘有賜教者祈如期 惠臨為盼 大英一千八百九十年正月十一號 西國女醫勞付謹啟

吉屋出賃 ○啟者茲有便厝一間在老爺宮前門牌一十五號即協恆隆現住之厝 諸君欲稅請至本號面議是荷此佈 大清光緒十五年十二月初二日 豐興號謹啟

大清光緒十五年十二月初二日

大清光緒十五年十二月初二日

大清光緒十五年十二月初二日

大清光緒十五年十二月初二日

西國頂上密酒

# Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來助發售其酒香爽異常且蒸製最為得法功能清涼解毒解暑除煩於南洋尤屬相宜常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎為告擇以免為魚珠之混是所切盼特此佈聞  
大清光緒十四年九月廿七日  
大英一千八百八十八年十月三十一號  
美憐登洋行啟

貨棧出賃 ○啟者茲本號有大貨棧一間坐落義福館之鄰第四號門牌現欲出賃如欲有人祝此棧者可與至本號面商便得此佈  
大清光緒十五年九月初九日  
黃坤豐號謹啟

佈告牙科醫士 ○啟者本號有精牙各科器具並有刻便製器形圖如客商欲取看祈即通知付上分文不受舖在英京此佈  
大英一千八百八十九年六月十九號  
鴉士行謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來助發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上線之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆備其鐘皆異常華麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能暑度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼  
大英一千八百八十八年四月十七號  
橫申鐘表店謹啟

頂上象頭標密酒出售



啟者本行親由歐洲辦到象頭標頂上密酒來助發售此酒香味均勝尋常飲之能令人血氣流通且能解毒解濕熱之患亦無亂性之譏實為各處無損酒中之上品 諸君光顧祈為細辨標頭字實香味庶免為低貨所混不勝厚幸本行設在麻大甲街與馬與號為鄰 諸君惠臨請認玉趾為荷  
大英一千八百八十九年十二月十七號  
綴買洋行謹啟

啟者本館業經印就庚寅年之月份牌發售印中西字樣均為玲瓏工緻與他家所印者不同且較對無訛茲將時憲書所定并繪畫春牛圖等各種圖畫於上所有白紙色紙設色白描各款俱備以憑選擇諸君有欲買者祈早 惠臨看閱價甚相宜此佈  
本館謹啟

印度皇家洋面有限保險公司告白 ○啟者茲承印印度皇家洋面保險有限公司總理人委命本行為該公司之代理人駐於叻中專代 諸君受保洋面一切 險事宜計該公司所集老本銀共三百萬盾之多所有保費概從廉取斷不至較別家為貴 諸君賜保請 玉臨本行面商為禱  
大英一千八百八十九年十二月十四號  
大清光緒十五年十一月廿二日  
轉珍目兄弟洋行謹啟

猶尼谷西洋面保險有限公司告白 ○啟者茲本行承辦尼谷西洋面保險有限公司總理人之命為駐叻之代理人代受洋面保險一切事宜至於所保之費均與他家相同斷不多為濫索倘 諸君有船貨等項欲於洋面保險者請移玉惠臨相商為盼此佈  
大英一千八百八十九年十二月十號  
大清光緒十五年十一月廿二日  
轉珍目兄弟洋行謹啟

售出酒醬白



啟者本行親在歐洲督辦... 燕標 卑地拿之酒係作標其酒香美異常... 可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患... 在叻嶼甲各地以及蘇門答臘暹羅安南... 等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購... 用本行之酒可見酒質之美故能廣銷場焉



而本行并有希打馬號之威質枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加盛力... 酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復有紙... 烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造其精無雜以木料而其鎖... 鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君... 為購用并有製造水塊之小機器出售西國鐘內可製頂上水塊七... 磅精美異常 諸君有欲購者請移玉惠臨選購為盼特此佈聞... 大英一千八百八十九年十二月一號 葛士兄弟洋行告白

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至... 本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路馬里因知等名烟無不俱備又荷蘭及刺馬即仰光... 等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而刺馬即仰光之烟則向仰光曼多尼等諸名家購載來而本號并備捲之... 烟乃將西國之頂上名種捲就如威馬愧刺勞士 刺因修刺 峇兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國峇兒那地... 方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之細烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督... 辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售皆以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及冬烟盒呂宋烟嘴等發售... 而烟嘴之款式甚多可 諸客選擇並自辦各式烟紙如 威峇 高士模寶來乙 然 馬路居士 埃奧美等款式甚多不能盡錄 諸... 尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金... 色西字招牌庶不至悞特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰刺因脩刺者烟此乃天下馳名久為眾士商所共悉其厚濟拿裝者乃特賜編... 之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及... 巫越打亞容柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之... 烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而 諸士商所樂為之購買者也是以本號另行分枝一間在嘉坡土庫... 花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑認標本號於西國 烟... 無不備有且其價格格外從廉倘蒙惠顧不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

RIGAND'S KANAGA WATER.  
列頭于那芽花露水 ○此水係以于那芽花... 所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列頭君... 在日本探辦回法京製成此水以故其香甚... 之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香... 水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和... 水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩... 不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇... 傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以... 圖射利其質氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購... 買此水者請看以下所列第一款之西字標頭... 本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如... 下所列第二款式且有西字註明列頭公司字... 樣如標各均有細書號據始為真貨否則係為... 混冒向所慎購至於各式人等有假冒本藥房... 花露水或由外處運來或在本坡發售一經本... 藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水... 係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處... 併此聲明此

4430.  
MORRHUOL.  
模好呂解毒藥丸  
○此丸治虛損吐... 血花柳傳毒咳嗽哮喘... 目痛重舌等症其效如... 神且不惟解毒且能... 調和營衛葆養精神現... 在法英美各國醫士所... 用花柳敗毒之藥均用... 此丸無不藥到病除立... 見春回若服此丸須仿... 照飲魚肝油之法要緩... 緩吞下必於用飯時吞... 飲一二粒切勿誤為急... 吞以背服法計九粒以... 樽裝每樽計一百粒... 現託新嘉坡藥房麥加... 君處代售此佈  
大英十一月八號

SANTAL MIDY,  
DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.  
檀香油藥粒 ○此藥... 係製成油質以薄皮一... 重裹作粒形以便易吞... 而其藥力能治花柳... 淫毒白濁白帶帶閉一... 切等症如症雖香痛服... 之立止而服藥後約歷... 二三日即見功效但所... 患過重者須每日吞食... 六次每次吞食二粒至... 痊愈後宜再吞食十日... 庶後消除後患永絕根... 株惟食此藥時宜戒色... 慾忌食辛辣勞動等事... 幸勿自誤致藥力不... 不神也現此藥託交新... 嘉坡藥房麥加君處代... 售此佈

FRUIT JULIEN.  
淨律知士烏藥酒 ○此... 藥糖味甜藥之汁加以... 藥料和製成塊如糖粒... 氣味甘佳而其功效較... 瀉油為日無論男女老幼... 均能飲食且其性有和... 菓最為適口尤為小兒... 愛其藥力可以治肚汁太... 多且古時痛結大便不... 通斑疹血熱血毒以及反... 膚癢換為症飲之亦可辟... 行滯且能令臟腑潔淨... 痼疾立除但飲之宜至... 臨睡時飲一杯之量至於... 早飯時一杯須臾即覺大... 便通利身能爽快此藥現... 託交新嘉坡藥房麥加... 君處寄售此佈